



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

143F87

Tipo Documento Bolla	Numero 1901129	Data 06/09/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 Merce da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto Porto Assegnato	Causale Trasporto Vendita
--	--------------------------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 265334-A PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000 ===== CORONE TORNITE ALLA C.A SIG.TERLIZZESE SIG.MIGLIETTA ===== A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 336 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13.09.19 Firma: <i>[Signature]</i> 180241984 5009675360	NR	336,000 3,000

Totale Colli 3	Peso Netto 1277,0000 KG	Peso Lordo 1367,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni Cassoni cartone
--------------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa	☐ Destinatarlo ☐ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 06/09/19 12:30	Firma Conducente	Firma Destinatarlo
-------	---	---	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002379.4		Sigillo Nr. / Seal Nr. Piomb Nr.		*1137939*		1.137.939	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-81368 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport.			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 1500 Da/From/Depuis Valperga - IT A/T/A PIACENZA 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison IN ARRIVO LUNEDI DA PIACENZA 09/09/2019 Orario 14-15 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/T/A Modugno - IT			
5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other		6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise 73102900 serbatoi		Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis 27.000		Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage Peso lordo indic. 27.000	
7) Peso lordo effettivo / Gross Weight / Poids Brut KG		8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³					
9) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur Ven. 06.09.2019 entro ore 15.00				10) Pedane a rendere / Pallets to return ☐ Pedane rese / Pallets returned 11) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ PIACENZA IT Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
12) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur				13) Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes			
14) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchement ☐ Assegnato/Paid/Non		15) Compilato e stabilito in / Completed in Bari (IT)		16) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement		17) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement	
18) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		19) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice 20090 Milano		20) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier KUEHN Via dei Ciclamini Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice 20090 Milano		21) Merce ricevuta / Goods received / Marchandises reçues Merchandise received S.r.l. Modugno (BA) Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ 13 SET 2019 Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée	
22) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice 20090 Milano		24) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier KUEHN Via dei Ciclamini Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice 20090 Milano		25) Merce ricevuta / Goods received / Marchandises reçues Merchandise received S.r.l. Modugno (BA) Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ 13 SET 2019 Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée	